

# **El endeudamiento de las entidades públicas y los límites al aumento de las deudas: los retos planteados al control externo del sector público**

*Borrador de la presentación para la Conferencia Internacional en Wroclaw*

## ***Características y elementos distintivos de la deuda pública en Hungría***

La deuda pública húngara es la obligación de pago total de los subsistemas de las finanzas públicas con base en la deuda (el total de los créditos y los títulos emitidos por el Estado).

Los subsistemas de las finanzas públicas son los siguientes: el presupuesto central, los fondos de la seguridad social, los fondos estatales especiales y las corporaciones locales (como el nivel local de las finanzas públicas).

De esos cuatro subsistemas, la deuda solo puede provenir del presupuesto central y de las corporaciones locales. Fundamentalmente, el presupuesto central y el déficit de los fondos de la seguridad social contribuyen al aumento de la actual deuda.

## ***Disposiciones legales sobre la tendencia y gestión de la deuda pública***

La definición de deuda pública y el marco de su gestión están regulados por la ley. La tendencia en el ámbito de la deuda pública debe presentarse anualmente ante la Asamblea Nacional, desglosada en subsistemas, durante la presentación de las cuentas anuales. La presentación es responsabilidad del Gobierno.

## ***Ámbitos de la auditoría de la tendencia y gestión de la deuda pública***

La Ley de la Oficina de Auditoría del Estado y la Ley de Finanzas Públicas forman la base legal de la auditoría. Por consiguiente, la Oficina de Auditoría del Estado (puede) fiscaliza(r) los créditos y deudas tanto del presupuesto central como de las corporaciones locales. La auditoría exhaustiva de la deuda del presupuesto central y su gestión así como la auditoría del endeudamiento de las corporaciones locales se llevan a cabo cada 4-5 años.

## ***Criterios y métodos de auditoría de la cantidad y gestión de la deuda pública***

Ante todo, la base de la auditoría está compuesta por los documentos oficiales firmados por las entidades fiscalizadas (por ejemplo, contratos, documentos sobre la emisión de títulos del Estado, informes, extractos de libros de contabilidad, certificados con datos analíticos). En segundo lugar, la información se obtiene a través de entrevistas y consultas a las entidades fiscalizadas.

El criterio de auditoría es el cumplimiento de las disposiciones legales, asimismo se analiza la deuda y su gestión utilizando indicadores de rendimiento.

## ***Conclusiones y propuestas de la auditoría***

En Hungría, la Oficina de Auditoría del Estado (SAO) hace recomendaciones al Gobierno, al ministro que ejerce la supervisión de la entidad fiscalizada y a la organización que

gestiona el déficit, la Agencia de Gestión de la Deuda Pública). La SAO no puede forzar a los destinatarios de las propuestas que pongan éstas en práctica puesto que no tiene el derecho de imponer sanciones.

Si existe la sospecha de que se ha infringido la ley o de que se ha cometido un delito, la SAO está obligada a tomar medidas. Hasta la fecha, ninguna medida de este tipo se ha adoptado en relación con la auditoría de la gestión de la deuda pública.

En el curso de la auditoría de la deuda pública, la SAO lleva a cabo entrevistas y consultas con los organismos que gestionan la deuda del presupuesto central, con los ministerios implicados (Ministerio de Finanzas, Oficina del Primer Ministro), con el Tesoro, que gestiona los fondos públicos y lleva la contabilidad estatal, y también con el Banco Nacional de Hungría.

El informe de auditoría es publicado por la SAO de conformidad con su ley de creación. El informe se remite a los parlamentarios, a los altos dignatarios y es puesto a disposición de la opinión pública en la página web de la SAO. El Presidente de la SAO celebra ruedas de prensa con regularidad.

### ***Problemas y casos prácticos***

La deuda de las finanzas públicas presenta una clara tendencia alcista en Hungría. Fundamentalmente, los déficits del presupuesto central y de los fondos de la seguridad social contribuyen a este aumento. Los gastos de los intereses relacionados con la deuda elevan el déficit, lo que limita el margen de maniobra presupuestario.

**Mr Emil Kemény, Jefe de la División de Auditoría Operativa**

---